



mybaby<sup>®</sup>  
by HEMEDICS

✓ Register your product today at  
[www.homedics.co.uk/product-registration](http://www.homedics.co.uk/product-registration)



# walkaboutlantern

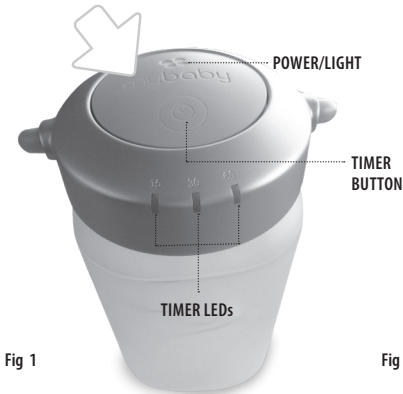
.....  
instruction manual

MYB-N450-EU

3 YEAR guarantee

## CREATE THE PERFECT ENVIRONMENT FOR YOUR BABY

Thank you for purchasing the MyBaby by HoMedics Walkabout Lantern. MyBaby by HoMedics Walkabout Lantern will create the ideal environment to comfort your child's fear of the dark.



### PRODUCT FEATURES:

- 2 light settings lets you choose constant glow or gentle blinking.
- Auto-Timer lets you choose how long you have the light on – 15, 30, 60 minutes or continuously.
- Uses 4 AAA batteries (included).
- Easy carry handle for portable use.

### INSTRUCTIONS FOR USE:

#### How to install batteries:

1. Locate the battery cover (Fig. 2). Use a flat head screw driver to loosen the screw.
2. Open the battery compartment door and the exhausted batteries (if applicable).
3. Install 4 new "AAA" batteries following the diagram inside the battery compartment.  
**Note:** We recommend using Alkaline batteries for longer battery life.
4. Replace the battery compartment door and tighten the screw to secure.

**Note:** It is time to change the batteries when the light becomes faint or stops.

#### Turning On Light

1. Unpack the product.
2. Make sure batteries are properly installed.
3. Press the POWER button located on top of the unit, in the centre of the MyBaby logo (Fig. 1). This will turn on the constant light option.
4. Press the centre of the MyBaby logo again and the light mode moves to a soft blinking light (replicating fireflies in a jar).
5. Pressing the power button again, turns off the unit.

#### Using The Auto-Timer

1. When the power is on and unit is glowing you may set a timer so the unit will automatically turn off.
2. Toggle through the TIMER button (Fig. 1) until the corresponding LED illuminates next to the time of your choice, 15, 30, or 60 minutes. The unit will automatically shut off after the selected time and the Power LED (Fig. 1) will turn off as well.
3. Once the timer is set if you choose to use a different light option, you may do so by pressing the Power button (located in the center of the MyBaby logo) (Fig. 1)  
**Note:** If you are on the soft blinking light option pressing the power, button again will turn off the unit and turn off the timer. Pressing the power button again will start the lantern with no timer active.
4. If you choose to use the light continuously again, toggle through the TIMER button until the green LED light is not illuminated on any of the time choices.  
**Note:** Do not select the TIMER button if you wish to have the lantern glowing continuously.

### MAINTENANCE:

#### To Store

You may leave the unit on display, or you can store it in its box or a cool, dry place. Batteries should be removed prior to storage.

#### To Clean

Wipe off dust with a damp cloth. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean. Do not immerse in water.

## CRÉEZ L'ENVIRONNEMENT PARFAIT POUR VOTRE ENFANT :

Merci d'avoir acheté la Veilleuse portable Walkabout Lantern de MyBaby de HoMedics. La Veilleuse portable Walkabout Lantern crée un environnement rassurant pour éliminer la peur du noir de votre enfant

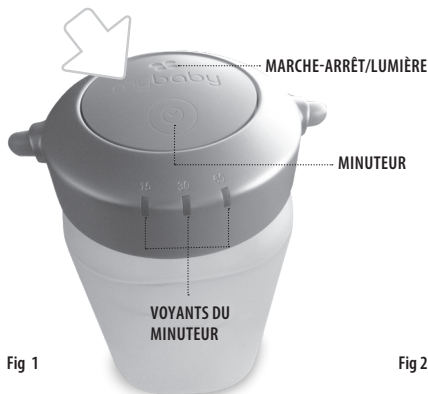


Fig 1



Fig 2

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :

- 2 réglages d'éclairage permettent de choisir entre une lumière permanente ou une lumière qui clignote doucement.
- Le minuteur automatique vous permet de choisir la durée d'éclairage : 15, 30, 60 minutes ou en continu.
- Fonctionne avec 4 piles AAA (fourmies).
- Poignée pour une portabilité optimale.

### MODE D'EMPLOI :

#### Comment installer les piles :

1. Localiser le couvercle des piles (Fig. 2). Dévisser la vis à l'aide d'un tournevis à tête plate.
2. Ouvrir le clapet du compartiment des piles et enlever les piles usagées (le cas échéant).
3. Insérer 4 piles AAA neuves en suivant les indications à l'intérieur du compartiment des piles.  
**Remarque :** Nous recommandons l'utilisation de piles Alcaline pour garantir une durée de vie des piles plus longue.
4. Remettre en place le clapet du compartiment des piles et serrer la vis pour garantir une fixation sûre.  
**Remarque :** Changer les piles quand la lumière faiblit ou s'éteint.

#### Mettre en marche la lumière

1. Sortir le produit de son emballage.
2. S'assurer que les piles sont installées correctement.
3. Appuyer sur le bouton de mise en marche/arrêt situé sur le dessus de l'unité, au centre du logo MyBaby (Fig. 1). Cela active le mode de lumière en continu.
4. Appuyer de nouveau au centre du logo MyBaby pour que la lumière clignote doucement (reproduit des lucioles dans un bocal).

5. Appuyer de nouveau sur le bouton de mise en marche/arrêt pour éteindre l'unité.

#### Fonctionnement du minuteur automatique

1. Lorsque l'unité est sous tension avec la lumière active, il est possible de régler le minuteur pour que l'unité s'éteigne automatiquement.
2. Parcourir les options du MINUTEUR (Fig. 1) jusqu'à ce que le voyant correspondant à la durée de votre choix s'allume : 15, 30 ou 60 minutes. L'unité s'éteindra automatiquement après l'écoulement de la durée sélectionnée, et le voyant de mise en marche/arrêt (Fig. 1) s'éteindra également.
3. Une fois le minuteur réglé, vous pouvez choisir un autre mode de lumière en appuyant sur le bouton de mise en marche/arrêt (situé au centre du logo MyBaby) (Fig. 1).  
**Remarque :** Si le mode de lumière clignotante douce est activé, appuyer de nouveau sur le bouton de mise en marche/arrêt pour éteindre l'unité et le minuteur. Appuyer encore une fois sur ce même bouton pour activer la lumière sans aucun minuteur.
4. Pour activer de nouveau la lumière continue, parcourir les options du MINUTEUR jusqu'à ce que le voyant vert ne soit plus allumé sur aucune des options de durée.  
**Remarque :** Ne pas sélectionner le bouton du MINUTEUR si vous souhaitez activer la lumière continue.

### ENTRETIEN :

#### Rangement

Vous pouvez laisser l'unité sortie ou la ranger dans sa boîte, dans un endroit frais et sec. Enlever les piles avant de ranger l'unité.

#### Nettoyage

Essuyer la poussière à l'aide d'un chiffon humide. NE JAMAIS utiliser de nettoyant liquide ou abrasif pour le nettoyage. Ne pas plonger dans l'eau.

## SCHAFFEN SIE DIE PERFEKTE UMGEBUNG FÜR IHR BABY:

Vielen Dank für den Kauf unseres tragbaren Walkabout Lantern-Nachtlichts von HoMedics. Das tragbare Nachtlicht Walkabout Lantern schafft die ideale Umgebung, um die Furcht Ihres Kindes vor der Dunkelheit zu besiegen.



Abb 1

Abb 2

### PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- 2 Lichteinstellungen zur Auswahl von konstantem Schimmern oder sanftem Blinken.
- Mit dem Auto-Timer können Sie entscheiden, wie lange das Licht leuchten soll, 15, 30, 60 Minuten oder kontinuierlich.
- 4 x AAA-Batterien erforderlich (im Lieferumfang enthalten).
- Leichter Tragegriff für den tragbaren Einsatz.

### BEDIENUNGSANLEITUNG:

#### Einlegen der Batterien:

1. Suchen Sie die Batterieabdeckung (Abb. 2). Verwenden Sie einen Flachkopf-Schraubendreher, um die Schraube zu lösen.
2. Öffnen Sie die Batterieabdeckung und ersetzen Sie die leeren Batterien (falls erforderlich).
3. Setzen Sie 4 neue „AAA“-Batterien ein und folgen Sie dabei den Anweisungen im Batteriefach.  
**Hinweis:** Wir empfehlen die Verwendung von alkalischen Batterien für eine längere Lebensdauer der Batterie.
4. Schließen Sie das Batteriefach wieder und ziehen Sie die Schraube sicher fest.  
**Hinweis:** Die Batterien müssen ausgetauscht werden, wenn das Licht schwächer wird oder ausgeht.

#### Einschalten des Lichts

1. Packen Sie das Gerät aus
2. Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß eingelegt wurden.
3. Drücken Sie auf den NETZSCHALTER oben auf dem Gerät, in der Mitte des MyBaby-Logos (Abb. 1). Dadurch wird die Option für das konstante Licht eingeschaltet.
4. Drücken Sie erneut auf die Mitte des MyBaby-Logos und der Lichtmodus ändert sich in ein warm blinkendes Licht (reproduziert Glühwürmchen in einem Glas).

5. Wenn Sie den Netzschalter erneut drücken, wird das Gerät ausgeschaltet.

#### Verwendung des Auto-Timers

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und das Gerät sanft glüht, können Sie den Timer einstellen, damit es sich automatisch ausschaltet.
2. Schalten Sie durch den TIMER (Abb. 1), bis die entsprechende LED neben der Zeit Ihrer Wahl bei 15, 30 oder 60 Minuten aufleuchtet. Das Gerät schaltet sich nach der gewählten Zeit automatisch ab und die LED für die Betriebsanzeige (Abb. 1) ebenfalls.
3. Sobald der Timer eingestellt wurde, können Sie eine andere Option für das Licht auswählen, indem Sie den Netzschalter drücken (dieser liegt in der Mitte des MyBaby-Logos) (Abb. 1)  
**Hinweis:** Wenn Sie sich auf der sanft blinkenden Option befinden, schalten Sie mit erneutem Drücken des Netzschalters das Gerät und den Timer aus. Wenn Sie den Netzschalter erneut drücken, leuchtet die Laterne und der Timer ist nicht aktiv.
4. Wenn Sie das Licht wieder auf kontinuierlich haben möchten, schalten Sie durch die TIMER-Taste, bis die grüne LED auf keiner der Zeitauswahlen leuchtet.  
**Hinweis:** Benutzen Sie die TIMER-Taste nicht, wenn Sie möchten, dass die Laterne kontinuierlich leuchtet.

#### PFLEGE:

##### Aufbewahrung

Sie können das Gerät auf dem Regal stehen lassen oder in seiner Verpackung oder an einem anderen kühlen und trockenen Ort. Vor der Aufbewahrung sollten die Batterien entfernt werden.

##### Reinigung

Staub mit einem feuchten Tuch abwischen. Zum Reinigen NIEMALS flüssige Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden. Nicht in Wasser eintauchen.

## CREE EL ENTORNO PERFECTO PARA SU BEBÉ:

Gracias por comprar la lamparita de noche Walkabout Lantern Portable Nightlight de la marca MyBaby de HoMedics. Esta lamparita creará el entorno perfecto para su hijo deje de tener miedo a la oscuridad.

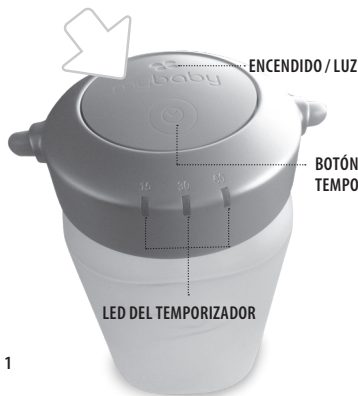


Fig 1



Fig 2

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

- Dos ajustes de luz para que elija entre brillo constante o ligero parpadeo.
- Un temporizador automático le permite elegir la duración de la luz: 15, 30, 60 minutos o de forma continua.
- Funciona con 4 pilas AAA (vienen incluidas)
- Fácil de llevar, completamente portátil.

### INSTRUCCIONES DE USO:

#### Instalación de las pilas:

1. Ubique la tapa de las pilas (Fig. 2). Afloje el tornillo con un destornillador de punta plana.
2. Abra la tapa del compartimento de pilas y saque las pilas gastadas (en caso de estarlo).
3. Meta 4 pilas nuevas «AAA» según el dibujo de polaridad indicado dentro del compartimento.  
**Nota:** Recomendamos que use pilas alcalinas para que duren más.
4. Vuelva a poner la tapa del compartimento y apriete el tornillo para asegurarse de que no se abra la tapa.  
**Nota:** Cuando la luz empiece a desvanecerse, es señal de que debe cambiar las pilas.

#### Cómo encender la lamparita

1. Saque el producto de su envoltorio.
2. Asegúrese de que las pilas estén correctamente instaladas.
3. Pulse el botón de ENCENDIDO situado en la parte superior de la unidad, en el centro del logotipo MyBaby (Fig. 1). Hará que se encienda la opción de luz constante.
4. Si vuelve a pulsar en el centro del logotipo MyBaby, el modo de iluminación pasa a un tenue parpadeo (como se fuera una luciérnaga dentro de un bote de cristal).

5. Vuelva a pulsar el botón de encendido y la unidad se apagará.

#### Uso del temporizador automático

1. Cuando la unidad esté encendida e iluminada, puede programar el temporizador para que la unidad se apague automáticamente.
2. Vaya presionando el botón TIMER (temporizador) (Fig. 1) hasta que se ilumine el piloto LED correspondiente al tiempo deseado: 15, 30 o 60 minutos. La unidad se apagará automáticamente una vez transcurrida la duración determinada y el piloto de encendido (Fig. 1) se apagará también.
3. Con el temporizador programado, si quiere elegir otra opción de iluminación, puede hacerlo pulsando el botón de encendido (situado en el centro del logotipo MyBaby) (Fig. 1).  
**Nota:** Estando en la opción de tenue parpadeo, si vuelve a pulsar el botón de encendido, la unidad y el temporizador se apagarán a la vez. Si vuelve a pulsar el botón de encendido, la lamparita se iluminará sin temporizador activado.
4. Si quiere volver a usar la opción de luz continua, vaya presionando el botón TIMER hasta que el piloto verde deje de iluminarse en los tiempos seleccionables.  
**Nota:** No seleccione el botón TIMER si lo que quiere es que la lamparita ilumine de forma continua.

### MANTENIMIENTO:

#### Para guardarla

Puede dejar la unidad expuesta o puede guardarla en su caja en un lugar fresco y seco. Antes de guardarla, es aconsejable que extraiga las pilas.

#### Para limpiarla

Limpie el polvo con un paño húmedo. NUNCA utilice líquidos o productos abrasivos para limpiarla. No la sumerja en agua.

## CREA L'AMBIENTE PERFETTO PER IL TUO BEBÈ:

Ti ringraziamo per aver acquistato la luce per la notte portatile Illumina il mio cammino MyBaby by HoMedics. La luce per la notte portatile Illumina il mio cammino creerà l'ambiente ideale per dare conforto al tuo bambino al buio.

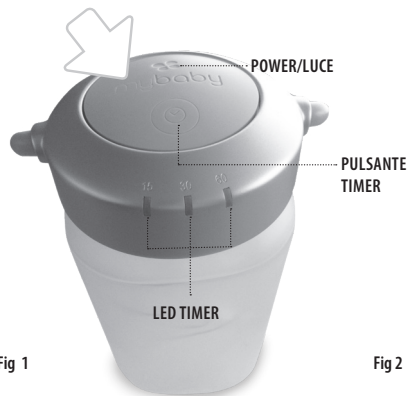


Fig 1



Fig 2

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

- Le due impostazioni dell'illuminazione permettono di scegliere tra un bagliore costante o una delicata intermittenza.
- Il timer automatico permette di scegliere la durata dell'illuminazione: 15, 30, 60 minuti o ininterrotta.
- Alimentata da 4 batterie AAA (includere).
- Maniglia per trasportare facilmente la luce.

### ISTRUZIONI PER L'USO:

#### Inserimento delle batterie:

1. Individuare il coperchio del vano batterie (Fig. 2). Usare un cacciavite piatto per allentare la vite.
2. Aprire il portellino e rimuovere le batterie scariche (se presenti).
3. Inserire 4 batterie "AAA" nuove seguendo il diagramma indicato all'interno dell'alloggio.  
**Nota:** Raccomandiamo l'uso di batterie Alkaline per una vita utile maggiore.
4. Riposizionare il portellino del vano batterie e stringere la vite.  
**Nota:** È ora di sostituire le batterie quando la luce si affievolisce o si spegne.

#### Accensione della luce

1. Rimuovere il prodotto dalla confezione.
2. Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente.
3. Premere il pulsante POWER posizionato sul lato superiore dell'unità, al centro del logo MyBaby (Fig. 1). In questo modo, si attiverà l'opzione luce costante.
4. Premere nuovamente il pulsante al centro del logo MyBaby e la modalità di illuminazione passerà a una delicata intermittenza (che imita delle lucciole in un barattolo).

5. Premendo nuovamente il pulsante Power, l'unità si spegnerà.

#### Impostazione del timer automatico

1. Quando l'unità è accesa, è possibile impostare il timer affinché l'unità si spenga automaticamente.
2. Premere il pulsante TIMER (Fig. 1) fino all'accensione del LED corrispondente alla durata di propria scelta: 15, 30 o 60 minuti. L'unità si spegnerà automaticamente al termine del tempo selezionato e anche il LED POWER (Fig. 1) si spegnerà.
3. Una volta impostato il timer, se si desidera, è possibile usare un'opzione di illuminazione differente premendo il pulsante Power (posizionato al centro del logo MyBaby) (Fig. 1)

**Nota:** Quando è attiva l'opzione di illuminazione a intermittenza, premendo di nuovo il pulsante Power l'unità e il timer si spegneranno. Premendo nuovamente il pulsante Power, la lanterna si riaccenderà senza il timer.

4. Se si desidera usare la luce in modo continuativo, continuare a premere il pulsante TIMER finché nessuna luce LED verde in corrispondenza delle preferenze di tempo sia accesa.

**Nota:** Non selezionare il pulsante TIMER se si desidera avere un'illuminazione continuativa.

### MANUTENZIONE:

#### Stoccaggio

L'apparecchio può essere lasciato in vista oppure conservato nell'apposita confezione in un luogo fresco e asciutto. Si consiglia di rimuovere le batterie prima di un periodo di inutilizzo.

#### Pulizia

Rimuovere la polvere con un panno umido. Non usare MAI liquidi o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio. Non immergere in acqua.

## CRIE O AMBIENTE PERFEITO PARA O SEU BEBÉ:

Obrigado por adquirir a luz de presença portátil Walkabout Lantern da coleção MyBaby da HoMedics. A luz de presença portátil Walkabout Lantern cria o ambiente ideal para atenuar o medo do escuro do seu filho

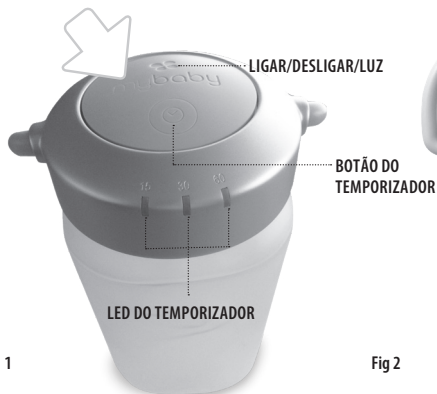


Fig 1



Fig 2

### CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

- Os dois conjuntos de luz disponíveis permitem escolher entre luz constante ou intermitente suave.
- O temporizador automático permite escolher o tempo durante o qual a luz se mantém acesa — 15, 30, 60 minutos ou ininterruptamente.
- Utilize 4 pilhas AAA (incluídas).
- Fácil de transportar para uma utilização portátil

### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

#### Como colocar as pilhas:

1. Localize a tampa do compartimento das pilhas (Fig. 2). Utilize uma chave de fendas de extremidade plana para desapertar o parafuso.
2. Abra a tampa do compartimento das pilhas e retire as pilhas gastas (se aplicável).
3. Coloque 4 pilhas “AAA” novas seguindo o diagrama que se encontra dentro do respetivo compartimento.  
**Nota:** Recomendamos utilizar pilhas alcalinas para uma maior autonomia.
4. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.  
**Nota:** quando a luz começar a ficar fraca ou se desligar, é altura de trocar as pilhas.

#### Ligar a luz

1. Desembale o produto.
2. Certifique-se de que as pilhas estão bem colocadas.
3. Prima o botão de alimentação que se encontra na parte superior da unidade, no centro do logótipo MyBaby (Fig. 1). Desta forma, ativará a opção de luz constante.
4. Volte a pressionar o centro do logótipo MyBaby para o modo de luz passar para uma luz intermitente suave (a simular pirilampus num frasco).

5. Prima novamente o botão de alimentação para desligar a unidade.

#### Utilizar o temporizador automático

1. Quando a alimentação estiver ligada e a unidade estiver a emitir luz, pode definir um temporizador para desligar a unidade automaticamente.
2. Alterne pelo botão do TEMPORIZADOR (Fig. 1) até que o LED correspondente se acenda ao lado da hora da sua escolha, 15, 30 ou 60 minutos. A unidade desliga-se automaticamente após o tempo selecionado e o LED de alimentação (Fig. 1) também.
3. Assim que o temporizador estiver definido, pode escolher utilizar uma outra opção de luz, premindo o botão de alimentação (no centro do logótipo MyBaby) (Fig. 1)  
**Nota:** Se estiver a utilizar a opção de luz intermitente suave, ao premir o botão de alimentação de novo, desligará a unidade e o temporizador. Ao premir novamente o botão, ligará a lanterna sem temporizador ativo.
4. Se optar por voltar a utilizar a luz ininterruptamente, alterne pelo botão TEMPORIZADOR até que o LED verde não esteja iluminado em nenhuma das escolhas.  
**Nota:** Não seleccione o botão TEMPORIZADOR se pretender que a lanterna emita luz ininterruptamente.

### MANUTENÇÃO:

#### Para guardar

Pode deixar o dispositivo em exposição ou armazená-lo na respetiva caixa num lugar fresco e seco. As pilhas devem ser retiradas antes de se armazenar o produto.

#### Para limpar

Limpe o pó com um pano húmido. NUNCA utilize líquidos nem produtos de limpeza abrasivos para proceder à limpeza. Não mergulhe em água.

## CREËER DE PERFECTE OMGEVING VOOR JE BABY:

Bedankt voor het aanschaffen van het MyBaby by HoMedics Walkabout Lantern draagbare nachtlampje. Walkabout Lantern draagbare nachtlampje zal de ideale omgeving creëren om de angst voor het donker van je kind te verzachten.



### PRODUCTKENMERKEN:

- 2 verlichtingsinstellingen zodat je kunt kiezen tussen constante verlichting of zacht knipperen.
- Met de automatische timer stel je in hoe lang je het licht aan houdt – 15, 30 of 60 minuten of onafgebroken.
- Gebruikt 4 AAA-batterijen (meegeleverd).
- Gemakkelijke draaghandgreep voor draagbaar gebruik.

### GEBRUIKSAANWIJZING:

#### Hoe worden de batterijen geplaatst:

1. Zoek het batterijkapje (Fig. 2). Gebruik een platte schroevendraaier om de schroef los te draaien.
2. Verwijder het deksel van de batterijhouder en de lege batterijen (indien van toepassing).
3. Plaats 4 nieuwe AAA-batterijen volgens het schema aan de binnenzijde van het batterijvakje.  
**Let op:** We bevelen Alkalinebatterijen aan voor een langere levensduur van de batterijen.
4. Zet het batterijklepje weer op zijn plaats en draai de schroeven vast.  
**Let op:** Het is tijd om de batterijen te vervangen wanneer het licht zwakker wordt of stopt.

#### Het licht aanzetten

1. Pak het product uit.
2. Zorg ervoor dat de batterijen goed geplaatst zijn.
3. Druk op de aan/uit-schakelaar aan de bovenkant van de unit, in het midden van het MyBaby-logo (Fig. 1). Hiermee wordt de constante verlichting aangezet.
4. Druk nogmaals op het midden van het MyBaby-logo en de lichtinstelling gaat naar een zacht knipperend licht (vuurvliegjen in een pot nabootsend).

5. Door nogmaals op de aan/uit-knop te drukken zet je het apparaat uit.

#### De automatische timer gebruiken

1. Wanneer het apparaat is ingeschakeld en het apparaat gloeit, kun je de timer activeren, zodat het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.
2. Wissel tussen de standen met de TIMER-knop (Fig. 1) tot het bijbehorende ledlampje oplicht naast de gewenste tijd: 15, 30 of 60 minuten. Het apparaat schakelt automatisch uit nadat de geselecteerde tijd is verstreken en het AAN/UIT-lampje (Fig. 1) gaat ook uit.
3. Wanneer de timer is ingesteld kun je als je wenst een andere verlichtingskeuze maken, dit kun je doen door op de aan/uit-knop (in het midden van het MyBaby-logo) te drukken (Fig. 1).  
**Let op:** Als je de zacht knipperende verlichting aan hebt, kun je door nogmaals op de aan/uit-knop te drukken het apparaat uitzetten en de timer uitschakelen. Door weer op de aan/uit-knop te drukken zal de lantaarn aangaan zonder timer.
4. Als je weer de constante verlichting wil kiezen, wissel dan tussen de standen van de TIMER-knop totdat het groene lampje niet oplicht bij een van de tijdkeuzes.  
**Let op:** Stel de TIMER-knop niet in als je wil dat de lantaarn constant brandt.

### ONDERHOUD:

#### Opslag

Je kunt de eenheid ergens laten staan, hem in zijn doos bewaren, of hem op een koele, droge plaats opslaan. Voordat je hem opslaat, moeten de batterijen verwijderd worden.

#### Reinigen

Afstoffen met een vochtige doek. NOOIT vloeibare of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken voor reiniging. NIET onderdompelen in water.



## SKAP ET PERFEKT MILJØ FOR DIN BABY:

Takk for at du kjøpte MyBaby av HoMedics Walkabout Lantern Portable Nightlight. Walkabout Lantern Portable Nightlight vil skape et ideelt miljø for berolige et barn som er redd for mørket



### PRODUKTEGENSKAPER:

- To lysinnstillinger som lar deg velge mellom jevn glød eller rolig blinking.
- Auto-tidsinnstillingen lar deg velge hvor lenge lyset skal stå på - 15, 30, 60 minutter eller uavbrutt.
- Benytter fire AAA batterier (inkludert).
- Lett å håndtere, lett å bære med seg.

### BRUKERVEILEDNING:

#### Hvordan installere batterier:

1. Finn batterilokket (Fig. 2). Løsne skruen med en flat skrute trekker.
2. Åpne batterirommet og fjern de gamle batteriene (om relevant).
3. Monter fire nye "AAA" batterier etter diagram på innsiden av batterirommet.  
NB: Vi anbefaler å benytte alkaliske batterier for lengre batteritid.
4. Sett batterilokket på plass igjen, monter skruen og trekk den til.  
NB: Det er på tide å bytte batterier når lyset blir svakt eller slukker.

#### Slå på lyset

1. Pakk forsiktig ut enheten.
2. Sørg for at batteriene er riktig installert.
3. Trykk på POWER som sitter på toppen av enheten, i midten av MyBaby logoen (Fig. 1). Dette slår på lysinnstillingen for jevn glød.
4. Trykk inn senteret av MyBaby logoen igjen for å endre lysinnstillingen til rolig blinking (ligner ildfluer i en glasskrukke).
5. Trykk på strømknappen igjen for å slå av enheten.

#### Å bruke automatisk tidsinnstilling

1. Når enheten er på, og lyser, kan du stille inn tidsinnstillingen slik at enheten automatisk slår seg av.
2. Trykk deg gjennom TIMER-knappen (Fig. 1) inntil LED-lyset ved ditt valg lyser opp - 15, 30, eller 60 minutter. Enheten vil automatisk slås av etter valgt tid og Power LED (Fig. 1) vil også slukkes.
3. Om du ønsker å velge en annen lysinnstilling, etter at du har stilt inn enheten, trykker du inn strømknappen (den finner du i midten av MyBaby logoen). (Fig. 1)  
NB: Trykker du inn strømknappen når enheten er innstilt på rolig blinking, vil det slå av enheten og tidsinnstillingen. Trykker du på strømknappen en gang til vil lanternen slå seg på, men tidsinnstillingen vil ikke være aktiv.
4. Om du så velger å la lyset stå på igjen, trykker du på TIMER-knappen helt til det grønne LED-lyset slukkes ved alle tidsinnstillingsvalgene.  
NB: Ikke velg TIMER-knappen hvis du ønsker å la lyset stå på uavbrutt.

### VEDLIKEHOLD:

#### Lagring

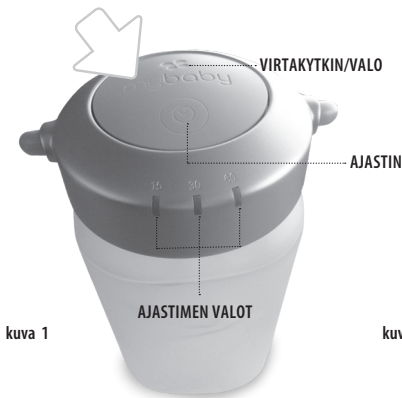
Du kan la enheten stå framme, eller du kan lagre den i esken den kom i på et kjølig og tørt sted. Batteriene bør fjernes før lagring.

#### Rengjøring

Tørk av støv med en fuktig klut. Det må ALDRI brukes væsker eller rengjøringsmiddel med slipemiddel til rengjøring. Må ikke senkes i vann.

## LUO TÄYDELLINEN YMPÄRISTÖ VAUVALLESI:

Kiitos kun ostit HoMedicin MyBaby-valikoimaan kuuluvan Walkabout Lantern Portable Nightlight kannettavan yövalon. Walkabout Lantern Portable Nightlight on kannettava yövalo, joka luo täydellisen mukavan ympäristön pimeää pelkkävälle lapselle.



kuva 1



kuva 2

### TUOTTEEN OMINAISUUDET:

- Voit valita valoasetuksista jatkuvan tai pehmeästi vilkkuvan valon.
- Ajastimella voit valita, kuinka kauan valo on päällä: 15, 30, 60 minuuttia tai jatkuvasti.
- Toimii neljällä AAA-paristolla (mukana toimituksessa).
- Helppo kantaa kantokahvalla.

### KÄYTTÖOHJEET

#### Paristojen asennus:

1. Paikanna paristokotelon kansi (kuva 2). Avaa ruuvit liitteäpäisellä ruuvimeisselillä
2. Avaa paristokotelon kansi ja ota käytetyt paristot pois.
3. Asenna neljä uutta AAA-paristoa paikoilleen paristokotelossa olevan kaaviokuvan mukaisesti.  
**Huom!** Suosittelemme käyttämään alkaliparistoja, jotka kestävät pidempään.
4. Pane paristokotelon kansi paikalleen ja kiristä ruuvit.  
**Huom!** Kun valo himmenee tai sammuu, on aika vaihtaa paristot.

#### Valon kytkeminen päälle

1. Avaa pakkaus.
2. Varmista, että paristot on asennettu oikein.
3. Kytke virta päälle painamalla virtapainiketta, joka on laitteen yläosassa MyBaby-logon keskellä (kuva 1). Jatkuva valo kytkeytyy päälle.
4. Kun painat virtapainiketta uudelleen, valo muuttuu pehmeästi vilkkuvaksi (muistuttaen purkissa olevia tulikärpäsiä).
5. Valo kytetään pois päältä painamalla virtapainiketta uudelleen.

#### Automaattiajastimen käyttö

1. Kun virta on kytketty päälle ja valo palaa, voit säätää ajastimen niin, että laite sammuu automaattisesti.
2. Paina TIMER (AJASTIN) -painiketta (kuva 1), kunnes haluamaasi aikaa vastaava merkkivalo syttyy: 15, 30 tai 60 minuuttia. Laite sammuu automaattisesti valitun ajan kuluttua ja virran merkkivalo (kuva 1) sammuu.
3. Ajastimen ollessa päällä voit vaihtaa toisen valovaihtoehdon painamalla MyBaby-logon keskellä olevaa virtapainiketta (kuva 1).  
**Huom!** Jos valovaihtoehdona on valittuna pehmeästi vilkkuva valo, virtapainikkeen painaminen katkaisee virran laitteesta ja sulkee ajastimen. Kun virtapainiketta painetaan uudelleen tämän jälkeen, valo syttyy eikä ajastus ole päällä.
4. Jos haluat valita valon ajastuksen uudelleen, paina TIMER (AJASTIN) -painiketta kunnes haluamaasi aikaa vastaava merkkivalo syttyy.  
**Huom!** Älä paina TIMER (AJASTIN) -painiketta, jos haluat, että valo palaa jatkuvasti.

#### KUNNOSSAPITO:

##### Säilytys

Laite voidaan pitää esillä tai säilyttää omassa laatikossaan viileässä ja kuivassa paikassa. Paristot on otettava pois säilytyksen ajaksi.

##### Puhdistus

Pyyhi pölyt kostealla liinalla. ÄLÄ KÄYTÄ puhdistamiseen milloinkaan nesteitä tai hankaavia puhdistusaineita. Ei saa uottaa veteen.

## SKAPA DEN PERFEKTA MILJÖN FÖR DITT BARN:

Tack för att du har köpt den bärbara nattlampan MyBaby Walkabout Lantern från HoMedics. Den bärbara nattlampan Walkabout Lantern skapar den perfekta miljön för att lindra ditt barns rädsla för mörker.

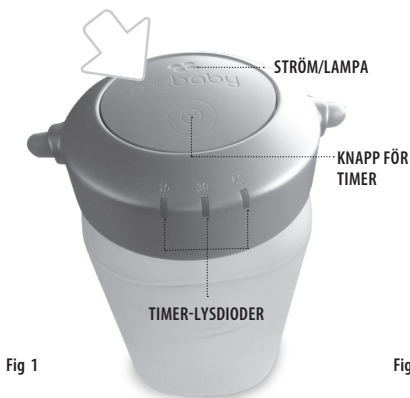


Fig 1



Fig 2

### PRODUKTFUNKTIONER:

- Två ljusinställningar låter dig välja mellan konstant sken eller en mjuk blinkning.
- En automatisk timer låter dig välja hur länge du vill ha lampan tänd - 15, 30, 60 minuter eller konstant
- Använder fyra AAA-batterier (inkluderade)
- Handtag som gör den lätt att bära.

### BRUKSANVISNING:

#### Hur du monterar batterierna:

1. Lokalisera batteriluckan (Fig. 2). Använd en vanlig skruvmejsel för att lossa skruven.
2. Öppna batteriluckan och avlägsna de tomma batterierna (om de är monterade).
3. Montera fyra nya "AAA"-batterier enligt diagrammet i batterifacket.  
**Obs!** Vi rekommenderar användning av alkaliska batterier för längre batterilivslängd.
4. Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven.  
**Obs!** Det är dags att byta batterierna när ljuset blir svagt eller slocknar.

#### Slå på lampan

1. Packa upp produkten.
2. Se till att batterierna är korrekt monterade.
3. Tryck på STRÖM-knappen ovanpå enheten, mitt i MyBaby-logotypen (Fig. 1). Detta slår på alternativet med konstant ljussken.
4. Tryck i mitten av MyBaby-logotypen igen så ändras ljusläget till ett mjukt blinkande ljus (som härmar eldflugor i en burk).
5. Om du trycker på strömknappen igen, slår du av enheten.

#### Använda den automatiska timern

1. När strömmen är på och enheten lyser kan du slå på timern så att enheten slås av automatiskt.
2. Växla med knappen TIMER (Fig. 1) tills motsvarande lysdiod tänds bredvid ditt önskade val, 15, 30 eller 60 minuter. Apparaten kommer att slås av automatiskt efter den valda tiden och lysdioden för ström (Fig. 1) kommer också att slockna.
3. När timern är inställd kan du välja att använda ett annat ljusalternativ genom att trycka på strömknappen (placerad i mitten av MyBaby-logotypen (Fig 1).  
**Obs!** Om du använder det mjukt blinkande ljuset kommer du att slå av enheten och timern om du trycker på strömknappen igen. Trycker du på strömknappen igen startar du lampan utan någon aktiv timer.
4. Om du väljer att låta lampan lysa kontinuerligt igen, trycker du på knappen TIMER tills dess att den gröna lysdioden inte är tänd vid något av tidsvalen.  
**Obs!** Välj inte knappen TIMER om du vill ha lampan tänd kontinuerligt.

### UNDERHÅLL:

#### Förvaring

Du kan lämna enheten framme, eller så kan du förvara den i sin förpackning eller på en torr och sval plats. Batterierna bör avlägsnas före förvaring.

#### Rengöring

Torka av damm med en fuktad trasa. Använd ALDRIG vätskor eller slipande rengöringsmedel för rengöring. Sänk inte ner i vatten.

## SKAB DET PERFEKTE MILJØ FOR DIN BABY:

Tak, fordi du købte MyBaby by HoMedics Walkabout Lantern Portable Nightlight. Walkabout Lantern Portable Nightlight vil skabe det ideelle miljø, som kan hjælpe dit barn af med at være bange for mørke



### PRODUKTEGENSKABER:

- 2 lysindstillinger giver dig valget mellem et konstant skær eller en dæmpet blinken.
- Med Auto-timeren vælger du, hvor længe lyset skal være tændt – 15, 30, 60 minutter eller uafbrudt.
- Bruger 4 AAA batterier (medfølger)
- Nemt bærehåndtag, så lampen kan tages med rundt.

### BRUGSANVISNING:

#### Sådan installerer du batterierne:

1. Find batteridækslet (Fig. 2). Brug en skruetrækker med fladt hoved til at løsne skruen.
2. Åbn batteridækslet, så du kan komme til de brugte batterier.
3. Installer 4 nye "AAA" batterier. Husk at følge anvisningerne.  
**Bemærk:** Vi anbefaler brug af alkaliebatterier, da de holder længere.
4. Sæt batteridækslet på igen og stram skruen til.  
**Bemærk:** et er på tide at skifte batterierne, når lyset bliver svagt eller stopper.

#### Tænd for lyset

1. Pak produktet ud.
2. Sørg for, at batterierne er korrekt installeret.
3. Tryk på POWER-knappen øverst på enheden midt i MyBaby-logoet (Fig. 1). Det vil tænde for det konstante lys.
4. Tryk midt på MyBaby-logoet igen. Det vil få lyset til at skifte over til et blødt blinkende lys (ligner ildfluer i et glas).
5. Trykker du endnu en gang på tænd-/slukknappen, slukker du for enheden.

#### Brug af Auto-timer

1. Når apparatet er tændt, og enheden lyser, kan du indstille timeren, så apparatet slukker automatisk.
2. Tryk på TIMER-knappen (Fig. 1), indtil der lyser en LED-lampe ud for dit valg: 15, 30 eller 60 minutter. Enheden vil automatisk slukke efter det valgte tidsrum, og LED-lampen ud for strømmen (Fig. 1) vil også slukke.
3. Når timeren er indstillet, og du gerne vil vælge en anden lysindstilling, kan du gøre det ved at trykke på tænd-/slukknappen (som du finder midt i MyBaby-logoet) (Fig. 1).  
**Bemærk:** Hvis du har valgt den bløde blinkende lysindstilling, vil endnu et tryk på tænd-/slukknappen slukke for enheden og for timeren. Endnu et tryk på tænd-/slukknappen vil starte lyset uden nogen aktiv timer.
4. Hvis du vælger at benytte lyset uafbrudt igen, skal du trykke på TIMER-knappen, indtil den grønne LED-lampe ikke lyser ud for nogen af tidsintervallerne.  
**Bemærk:** Du skal ikke trykke på TIMER-knappen, hvis du ønsker, at lyset skal lyse uden afbrydelse.

### VEDLIGEHOELSE:

#### Opbevaring

Du kan lade enheden stå fremme, eller også kan du opbevare den i originalemballagen på et tørt og koldt sted. Batterierne bør tages ud før opbevaring.

#### Rengøring

Tør støv af med en fugtig klud. Anvend ALDRIG væsker eller slibende rengøringsmiddel til rengøring. Må ikke sænkes ned i vand.

## TEREMTSÉN TÖKÉLETES KÖRNYEZETET GYERMEKÉNEK:

Köszönjük, hogy megvásárolta a MyBaby by HoMedics Walkabout Lantern hordozható éjszakai lámpát. A Walkabout Lantern hordozható éjszakai lámpa ideális környezetet teremt a gyermeknek a sötétségtől való félelem leküzdéséhez



### A TERMÉK FUNKCIÓI:

- A 2 fénybeállítással válthat az állandó világítás és a lágyan pulzáló fény között.
- Az automatikus időzítővel kiválaszthatja a világítás időtartamát – 15, 30, 60 perc vagy folyamatos.
- A termékhez 4 AAA elem szükséges (mellékelve).
- Fogantyú a könnyű hordozáshoz.

### HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

#### Az elemek behelyezése:

1. Keresse meg az elemtartó fedelét (2. ábra). Lazítsa meg a csavart egy lapos fejú csavarhúzóval.
2. Nyissa ki az elemtartó fedelét és vegye ki a lemerült elemeket (ha szükséges).
3. Helyezzen be 4 új AAA elemet az elemtartó belsejében lévő jelölésnek megfelelően.  
**Megjegyzés:** A hosszabb üzemidő érdekében alkálielemek használatát javasoljuk.
4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és húzza meg csavart.  
**Megjegyzés:** Az elemeket akkor kell cserélni, amikor a fényerő csökken vagy a lámpa már nem világít.

#### A lámpa bekapcsolása

1. Csomagolja ki a terméket.
2. Győződjön meg róla, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve.
3. Nyomja meg a TÁPKAPCSOLÓ gombot a készülék tetején, a MyBaby embléma közepén (1. ábra). Ez bekapcsolja a folyamatos világítást.
4. Nyomja meg újra a MyBaby embléma közepét, ha lágyan pulzáló fényre szeretne váltani (a szentjánosbogarak fényéhez hasonló).
5. A tápkapcsoló újbóli megnyomásával kikapcsolhatja a készüléket.

#### Az automatikus időzítő használata

1. Ha a készülék be van kapcsolva és világít, időzítőt állíthat be: a beállított idő leteltét követően a készülék automatikusan kikapcsol.
2. Az IDŐZÍTŐ gombbal (1. ábra) válassza ki a kívánt időtartamot: a kiválasztott érték melletti LED világít (15, 30 vagy 60 perc). A kiválasztott idő leteltét követően a készülék automatikusan kikapcsol, és a tápjelző LED (1. ábra) is kialszik.

3. Ha az időzítő beállítása után szeretne más világítási opciót kiválasztani, ezt a MyBaby embléma közepén lévő tápkapcsoló megnyomásával teheti meg (1. ábra).

**Megjegyzés:** Ha a lágyan pulzáló fény van beállítva, a tápkapcsoló megnyomásának hatására a készülék és az időzítő is kikapcsol. A tápkapcsoló ismételt megnyomása időzítő nélkül kapcsolja be újra a lámpát.

4. Ha ismét a folyamatos üzemmódot szeretné használni, nyomja meg többször az IDŐZÍTŐ gombot, amíg a zöld LED egyik időbeállításnál sem világít.

**Megjegyzés:** Ne használja az IDŐZÍTŐ gombot, ha azt szeretné, hogy a lámpa folyamatosan világítson.

### KARBANTARTÁS:

#### Tárolás

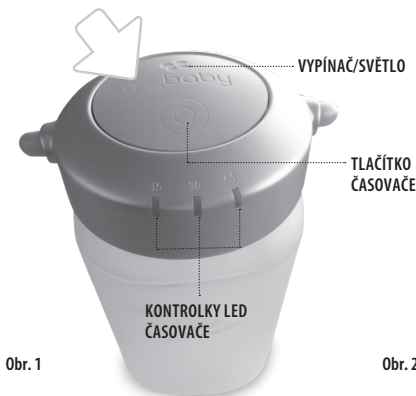
A készüléket elől is hagyhatja, vagy saját dobozában, egy biztonságos, száraz, hűvös helyen tárolhatja. Az elemeket a tárolás előtt el kell távolítani.

#### Tisztítás

A készülékre rakódott port törölje le nedves ruhával. A tisztításhoz SOHA ne használjon folyadékot vagy dörzshatású tisztítószert. Ne merítse az eszközt vízbe.

## VYTVOŘTE PERFEKTNÍ PROSTŘEDÍ PRO SVÉ DĚTÁTKO:

Děkujeme vám za zakoupení přenosného nočního svítidla MyBaby by HoMedics Walkabout Lantern. Přenosné noční svítidlo Walkabout Lantern vytvoří ideální prostředí pro uklidnění strachu dítěte ze tmy



### FUNKCE PRODUKTU:

- 2 nastavení umožňují zvolit souvislé osvětlení nebo jemné blikání.
- Automatický časovač umožňuje nastavit délku svícení – 15, 30, 60 minut nebo bez omezení.
- Napájení 4 bateriemi AAA (příložený).
- Rukojeť pro snadné přenášení.

### NÁVOD K POUŽITÍ:

#### Pokyny pro vložení baterií:

1. Vyhleďte víčko přihrádky na baterie (obr. 2). Uvolněte šroubek plochým šroubovákem.
2. Otevřete víčko přihrádky a případně vyjměte vybité baterie.
3. Vložte 4 nové baterie „AAA“ podle schématu uvnitř přihrádky.

**Poznámka:** Doporučujeme používat alkalické baterie, které mají delší životnost.

4. Nasadte zpět víčko přihrádky s bateriemi a utáhněte šroubek.

**Poznámka:** Když světlo zeslábně nebo přestane svítit, je čas vyměnit baterie.

#### Rozsvícení

1. Vybalte přístroj.
2. Zkontrolujte, zda jsou řádně nainstalovány baterie.
3. Stiskněte tlačítko POWER v horní části přístroje, uprostřed loga MyBaby (obr. 1). Tím se zapne souvislé svícení.
4. Dalším stisknutím středu loga MyBaby se režim změní na měkké blikání (připomínající světlušky ve sklenici).
5. Dalším stisknutím vypínače se přístroj vypne.

#### Používání automatického časovače

1. Když je zapnuté napájení a přístroj svítí, můžete nastavit automatické vypnutí jednotky časovačem.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko TIMER (ČASOVAČ) (obr. 1), dokud se nerozsvítí příslušný indikátor LED vedle požadovaného času 15, 30 nebo 60 minut. Po uplynutí vybraného času se přístroj automaticky vypne a indikátor LED Power (Napájení) (obr. 1) zhasne.
3. Když je nastaven časovač, můžete vybrat jinou možnost osvětlení stisknutím tlačítka Power (uprostřed loga MyBaby) (obr. 1).  
**Poznámka:** Pokud světlo měkce bliká, dalším stisknutím vypínače vypnete přístroj a časovač. Dalším stisknutím vypínače se rozsvítí světlo bez aktivního časovače.
4. Chcete-li znovu použít souvislé osvětlení, opakovaně stiskněte tlačítko TIMER (ČASOVAČ), dokud zelený indikátor LED nebude svítit na žádné časové volbě.  
**Poznámka:** Chcete-li používat souvislé osvětlení, nepoužívejte tlačítko TIMER (ČASOVAČ).

#### ÚDRŽBA:

##### Skladování

Přístroj můžete ponechat na stolek nebo jej můžete uschovat v původní krabici nebo na chladném a suchém místě. Před uložením je nezbytné vyjmout baterie.

##### Čištění

Otřete prach vlhkým hadříkem. K čištění NIKDY nepoužívejte kapalné ani brusné čisticí prostředky. Neponořujte do vody.

## BEBEĞİNİZ İÇİN MÜKEMMEL BİR ORTAM OLUŞTURUN:

HoMedics MyBaby Walkabout Lantern Portable Gece Lambası ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Walkabout Lantern Portable Gece Lambası çocuğunuzun karanlık korkusunu gidermek için ideal bir ortam oluşturacaktır



Şek 1



Şek 2

### ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

- 2 ışık ayarı sabit parlaklık ya da hafif yanıp sönmeye arasında seçim yapabileceğinizdir.
- Otomatik Zamanlayıcı ışığın açık kalma süresini seçmenizi sağlar - 15, 30, 60 dakika ya da sürekli.
- 4 adet AAA tipi pille çalışır (birlikte verilir).
- Taşınabilir kullanım için taşınması kolay tutma sapı.

### KULLANIM TALİMATLARI:

#### Piller Nasıl Takılır:

1. PİL kapağını bulun (Şek. 2). Vidayı gevşetmek için düz başlı tornavida kullanın.
2. PİL bölmesinin kapağını ve biten pilleri (varsa) açın.
3. PİL bölmesindeki şemaya uygun şekilde 4 adet yeni "AAA" tipi pili takın.  
**Not:** Daha uzun pil ömrü için Alkali pil kullanmanızı öneririz.
4. PİL bölmesinin kapağını geri yerine takın ve sağlamlaştırmak için vidayı sıkın.  
**Not:** Işık zayıfladığında ya da durduğunda pilleri değiştirme vaktidir.

#### İşığın Açılması

1. Ürünü ambalajından çıkartın.
2. Pillerin düzgün şekilde takıldığından emin olun.
3. Cihazın üst kısmında MyBaby logosunun ortasında bulunan GÜÇ düğmesine basın (Şek. 1). Bu eylem sabit ışık seçeneğini açacaktır.
4. MyBaby logosunun ortasında tekrar bastığınızda ışık modu yumuşak yanıp sönen ışığa geçiş yapacaktır (kavanozdaki ateş böceklerine benzer).
5. Güç düğmesine tekrar basılması cihazı kapatır.

#### Otomatik Zamanlayıcının Kullanılması

1. Güç açık durumdayken ve cihaz yanarken, cihazın otomatik olarak kapanması için bir zamanlayıcı ayarlayabilirsiniz.
2. TIMER (ZAMANLAYICI) düğmesine basarak (Şek. 1) 15, 30 ya da 60 dakika seçeneklerinden istediğiniz sürenin ilgili LED ışığı yanana kadar seçenekler arasında geçiş yapın. Seçili süre tamamlandıktan cihaz otomatik olarak kapanacak ve Güç LED (Şek. 1) ışığı da sönecektir.
3. Zamanlayıcı ayarlandıktan sonra farklı bir ışık seçeneğini kullanmak isterseniz, bunu (MyBaby logosunun ortasında bulunan) Güç düğmesine basarak yapabilirsiniz (Şek. 1)  
**Not:** Yumuşak yanıp sönen ışık seçeneğindeyseniz, güç düğmesine tekrar basılması cihazı ve zamanlayıcıyı kapatacaktır. Güç düğmesine tekrar basılması lambayı aktif bir zamanlayıcı olmadan başlatacaktır.
4. Işığı tekrar sürekli olarak kullanmayı seçerseniz, zamanlayıcı seçeneklerinden herhangi biri seçili durumdayken ZAMANLAYICI düğmesine mavi LED ışığı yanmaya kadar basarak geçiş yapın.  
**Not:** Lambanın sürekli yanmasını istiyorsanız, ZAMANLAYICI düğmesine basmayın.

#### BAKIM:

##### Depolama

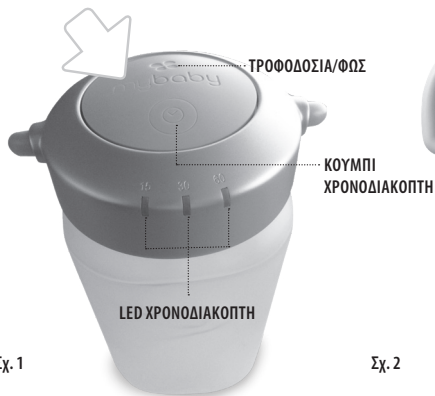
Cihazı açık bırakabilir, kutusuna koyabilir ya da serin ve kuru bir ortamda bırakabilirsiniz. Depolanmadan önce pillerin çıkartılması gerekir.

##### Temizleme

Tozu nemli bir bezle silin. Temizlemek için ASLA sıvı ya da aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Suyu batırmayın.

## ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΤΕ ΤΟ ΤΕΛΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΓΙΑ ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΑΣ:

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το φορητό φωτάκι νυκτός MyBaby by HoMedics Walkabout Lantern. Το φορητό φωτάκι νυκτός Walkabout Lantern δημιουργεί το ιδανικό περιβάλλον για να μη φοβάται το παιδί σας το σκοτάδι



Σχ. 1



Σχ. 2

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- 2 ρυθμίσεις φωτισμού για να επιλέγετε ανάμεσα σε συνεχή λάμψη ή απαλή εναλλαγή.
- Αυτόματος χρονοδιακόπτης για να επιλέγετε για πόσο χρόνο θα μείνει αναμμένο το φως – 15, 30, 60 λεπτά ή συνεχώς.
- Χρησιμοποιεί 4 μπαταρίες AAA (περιλαμβανόνται).
- Λαβή εύκολης μεταφοράς για φορητότητα.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

#### Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες:

1. Εντοπίστε το καπάκι των μπαταριών (Σχ. 2). Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι με ίσια μύτη για να ξεσφίξετε τη βίδα.
2. Ανοίξτε το πορτάκι της μπαταριοθήκης και αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες (αν υπάρχουν).
3. Τοποθετήστε 4 νέες μπαταρίες “AAA”, σύμφωνα με το διάγραμμα στο εσωτερικό της μπαταριοθήκης.

**Σημείωση:** Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

4. Επανατοποθετήστε το πορτάκι της μπαταριοθήκης και στερεώστε το σφίγγοντας τη βίδα.

**Σημείωση:** Οι μπαταρίες χρειάζονται αλλαγή όταν το φως γίνει λιγότερο φωτεινό ή σταματήσει να ανάβει.

#### Αναμμα του φωτός

1. Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία.
2. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες σωστά.
3. Πατήστε το κουμπί POWER (Τροφοδοσία) στο επάνω μέρος της συσκευής, στο κέντρο του λογότυπου MyBaby (Σχ. 1). Έτσι θα ανάψει το φως στη μόνιμα αναμμένη κατάσταση.
4. Πατήστε το κέντρο του λογότυπου MyBaby άλλη μια φορά και η κατάσταση του φωτός αλλάζει σε απαλό φως που αναβοσβήνει (σαν πυγολαμπίδες μέσα σε βάζο).

5. Αν πατηθεί το κουμπί τροφοδοσίας άλλη μια φορά, η συσκευή σβήνει.

#### Χρήση του αυτόματου χρονοδιακόπτη

1. Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και το φως ανάβει, μπορείτε να ρυθμίσετε έναν χρονοδιακόπτη ώστε η συσκευή να σβήσει αυτόματα.
2. Πατήστε διαδοχικά το κουμπί TIMER (Χρονοδιακόπτης) (Σχ. 1), μέχρι να ανάψει το LED δίπλα στον επιθυμητό χρόνο, 15, 30 ή 60 λεπτά. Η συσκευή θα σβήσει αυτόματα μετά τον επιλεγμένο χρόνο και το LED τροφοδοσίας (Σχ. 1) θα σβήσει κι αυτό.
3. Αφού ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης, αν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε διαφορετική επιλογή φωτισμού, θα μπορείτε να το κάνετε πατώντας το κουμπί Power (Τροφοδοσία), που βρίσκεται στο κέντρο του λογότυπου MyBaby (Σχ. 1)

**Σημείωση:** Αν έχετε επιλέξει το απαλό φως που αναβοσβήνει, όταν πατήσετε άλλη μια φορά το κουμπί σβήνει η συσκευή και τερματίζεται ο χρονοδιακόπτης. Αν πατήσετε άλλη μια φορά το κουμπί, το φως ανάβει χωρίς ενεργό χρονοδιακόπτη.

4. Αν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε πάλι το φως συνεχώς, πατήστε διαδοχικά το κουμπί TIMER (Χρονοδιακόπτης), μέχρι να μην ανάβει η πράσινη ένδειξη LED δίπλα από καμία από τις επιλογές χρόνου.

**Σημείωση:** Μην επιλέξετε το κουμπί του TIMER (Χρονοδιακόπτης) αν θέλετε το φως να ανάβει συνεχώς.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

#### Για τη φύλαξη

Μπορείτε να αφήσετε τη συσκευή σε ορατό σημείο ή να την αποθηκεύσετε στο κουτί της ή σε ένα δροσερό και ξηρό μέρος. Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται πριν τη φύλαξη της συσκευής.

#### Για τον καθαρισμό

Σκουπίστε τη σκόνη με ένα υγρό πανί. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε υγρά ή διαβρωτικά καθαριστικά. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.



## СОЗДАЕТ ИДЕАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!

Благодарим за покупку переносного ночника Walkabout Lantern серии MyBaby компании HoMedics. Переносной ночник Walkabout Lantern создаст идеальную атмосферу, которая поможет вашему ребенку преодолеть боязнь темноты.

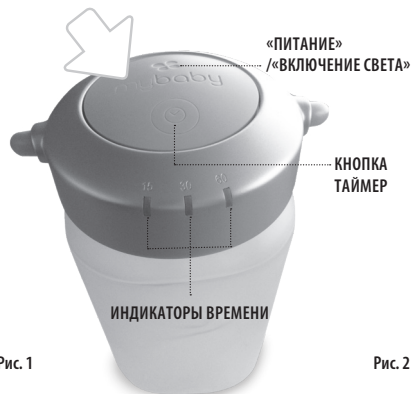


Рис. 1



Рис. 2

### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Вы можете выбрать между 2-мя режимами: постоянное свечение, плавное мигание.
- С помощью автоматического таймера можно установить отключение светильника через 15, 30, 60 минут, либо перевести его в режим постоянного свечения.
- Используйте 4 батарейки размера AAA (входят в комплект поставки).
- Удобная ручка, с помощью которой ночник легко переносить.

### ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

#### Как правильно установить батарейки.

1. Найдите крышку батарейного отделения (рис. 2). Выкрутите фиксирующие винты с помощью плоской отвертки.
2. Снимите крышку батарейного отделения и выньте непригодные батарейки (в случае их замены).
3. Установите 4 новые батарейки размера AAA соблюдая полярность, в соответствии с маркировкой внутри батарейного отделения.

**Примечание:** Для более длительного срока службы устройства, мы рекомендуем использовать щелочные батарейки.

4. Установите крышку батарейного отделения и затяните фиксирующие винты.

**Примечание:** Если свечение стало слабее или прекратилось вовсе, следует заменить батарейки.

#### Включение светильника

1. Распакуйте изделие.
2. Убедитесь, что батарейки установлены правильно.
3. Нажмите на кнопку «ПИТАНИЕ» (POWER), которая расположена в верхней части устройства, в центре логотипа MyBaby (рис. 1). Это переведет светильник в режим постоянного свечения.
4. Нажмите на кнопку, расположенную в центре логотипа MyBaby

и светильник перейдет в режим плавного мигания (имитируя светлячков в банке).

5. Нажатие на кнопку еще раз выключит устройство.

#### Использование автоматического таймера

1. Для автоматического выключения светильника, в нем предусмотрен таймер автоматического отключения.
2. Нажимайте кнопку ТАЙМЕР (рис. 1) до тех пор, пока не загорится светодиод около нужного значения времени: 15, 30 или 60 минут. По истечении заданного времени, устройство и индикатор питания (рис. 1) отключатся автоматически.
3. После установки таймера, вы можете изменять режим свечения светильника. Для этого нажмите на кнопку «ПИТАНИЯ», расположенную в центре логотипа MyBaby (рис. 1).

**Примечание:** Нажатие на кнопку «ПИТАНИЕ» в режиме плавного мигания приведет к выключению устройства и сбросу таймера.

Повторное нажатие на кнопку «ПИТАНИЕ» переведет светильник в режим постоянного свечения, при этом предыдущие установки таймера будут сброшены.

4. Для отключения таймера, нажимайте на кнопку таймера до тех пор, пока индикатор времени не погаснет.

**Примечание:** Не нажимайте на кнопку таймера, если вы хотите, чтобы светильник работал в постоянном режиме.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ:

#### Хранение

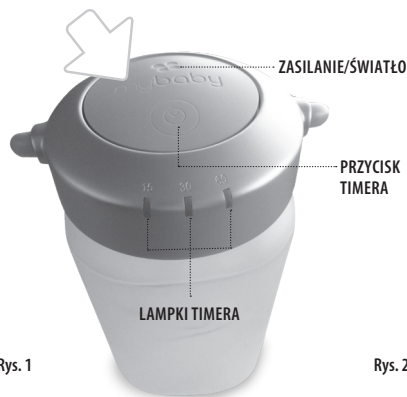
Светильник можно хранить в заводской упаковке, либо без нее, в сухом и прохладном месте. Перед длительным хранением следует вынуть батарейки.

#### Чистка

Вытирайте пыль влажной тканью. НИКОГДА не используйте для очистки жидкости или абразивные очистители. Не погружайте в воду.

## STWÓRZ IDEALNE OTOCZENIE DLA SWOJEGO DZIECKA:

Dziękujemy za zakup Przenośnej lampy Walkabout Lantern MyBaby od HoMedics Przenośna lampa Walkabout Lantern stworzy idealne otoczenie i uśmierzy strach twojego dziecka przed ciemnością.



### CECHY PRODUKTU:

- 2 ustawienia lampy pozwolą ci wybrać pomiędzy światłem stałym i łagodnym mruganiem.
- Automatyczny timer pozwoli ci wybrać czas trwania światła - 15, 30, 60 minut lub światło ciągłe.
- Używa 4 baterii AAA (znajdują się w zestawie).
- Doskonała mobilność dzięki wygodnej ręczce.

### INSTRUKCJA OBSŁUGI:

#### Montaż baterii:

1. Znajdź pokrywę komory baterii (Rys. 2). Odkręć śrubę płaskim śrubokrętem.
2. Otwórz pokrywę komory baterii z wyczerpanymi bateriami (jeżeli występują).
3. Włóż 4 nowe baterie "AAA" przy użyciu diagramu wewnątrz komory baterii.
4. Załóż pokrywę komory baterii i dokładnie zakręć śrubę.  
**Uwaga:** Zalecamy stosowanie baterii alkalicznych dla dłuższego życia baterii.
4. Załóż pokrywę komory baterii i dokładnie zakręć śrubę.  
**Uwaga:** Kiedy światło osłabnie lub zgaśnie, należy wymienić baterie.

#### Włączanie lampy

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Upewnij się, że baterie zostały włożone poprawnie.
3. Naciśnij przycisk zasilania na szczycie urządzenia, w środku logo MyBaby (Rys. 1). Uruchomisz opcję światła ciągłego.
4. Ponownie naciśnij środek logo MyBaby, światło przejdzie w tryb łagodnego mrugania (jak świetliki w stoiku).
5. Ponownie naciśnięcie przycisku zasilania wyłączy urządzenie.

#### Korzystanie z automatycznego timera

1. Gdy urządzenie jest włączone i świeci światło, możesz ustawić timer, który automatycznie wyłączy urządzenie.
2. Naciskaj przycisk TIMER (Rys. 1), aż kontrolka zaświeci się przy okresie czasu, który pragniesz wybrać, 15, 30 albo 60 minut. Urządzenie automatycznie wyłączy się po wybranym okresie czasu, a kontrolka zasilania LED (Rys. 1) również zgaśnie.
3. Po ustawieniu timera, jeżeli postanowisz użyć innej opcji oświetlenia, możesz to zrobić naciskając przycisk zasilania (znajdujący się w środku logo MyBaby) (Rys. 1).  
**Uwaga:** Jeżeli używasz opcji łagodnego mrugania, ponownie naciśnięcie przycisku zasilania wyłączy urządzenie oraz timer. Ponowne naciśnięcie przycisku zasilania włączy lampę, ale timer nie będzie aktywny.
4. Jeżeli postanowisz ponownie włączyć światło bez przerwy, naciskaj przycisk TIMER aż zielona kontrolka LED przestanie się świecić przy opcjach wyboru czasu.  
**Uwaga:** Nie korzystaj z przycisku TIMER, jeżeli chcesz, by światło było włączone bez przerwy.

#### KONSERWACJA:

##### Przechowywanie

Możesz przechowywać urządzenie luzem lub w jego opakowaniu albo w chłodnym i suchym miejscu. Przed odłożeniem urządzenia do przechowania należy wyjąć baterie.

##### Czyszczenie

Kurz należy wycierać wilgotną szmatką. NIGDY nie stosować żadnych płynów i środków czyszczących o właściwościach ściernych. Nie wolno zanurzać w wodzie.

## PRE SVOJE DIEŤA VYTVORTE DOKONALÉ PROSTREDIE:

Ďakujeme vám za nákup prenosného nočného svietidla mybaby walkabout lantern od spoločnosti homedics. Prenosné nočné svietidlo walkabout lantern vytvorí ideálne prostredie, aby vaše dieťa v tme nemalo strach



### VLASTNOSTI PRODUKTU:

- Vďaka 2 nastaveniam svetla si môžete zvoliť trvalé svietenie alebo jemné blikanie.
- Automatický časovač vám umožní zvoliť si dĺžku zapnutia svetla – 15, 30, 60 minút, alebo nepretržite.
- Napájanie: 4 batérie typu AAA (súčasť balenia).
- Jednoduchá rukoväť pre prenášanie.

### POKYNY NA POUŽÍVANIE:

#### Inštalácia batérií:

1. Vyhľadajte kryt priestoru pre batérie (Obr. 2). Skrutku uvoľnite plochým skrutkovačom.
2. Otvorte priestor pre batérie a vyberte vybité batérie (v prípade potreby).
3. Vložte 4 nové batérie „AAA“ podľa schémy vo vnútri priestoru pre batérie.  
**Poznámka:** Odporúčame, aby ste použili alkalické batérie, pretože vydržia dlhšie.
4. Kryt priestoru pre batérie založte späť a zaistite ho dotiahnutím skrutky.  
**Poznámka:** Ak svetlo svieti len slabo alebo vôbec, je čas vymeniť batérie.

#### Zapnutie svetla

1. Vybalte produkt.
2. Dbajte na správnu inštaláciu batérií.
3. Stlačte tlačidlo POWER, ktoré sa nachádza na hornej strane prístroja, v strede loga MyBaby (Obr. 1). Svetlo bude svietiť nepretržite.
4. Stred loga MyBaby stlačte ešte raz a režim svietenia sa prepne na jemné blikanie (napodobnenie motýľov vo fľaši).

5. Ďalším stlačením tlačidla napájania sa prístroj vypne.

#### Používanie automatického časovača

1. Keď po zapnutí prístroj svieti, môžete časovač nastaviť tak, aby sa prístroj automaticky vypol.
2. Postupne stláčajte tlačidlo TIMER (Obr. 1), až pokiaľ sa nerozsvieti príslušná LED dióda vedľa času podľa vášho výberu – 15, 30, alebo 60 minút. Po uplynutí zvoleného času sa prístroj automaticky vypne a takisto zhasne aj LED dióda Power (Obr. 1).
3. Ak sa po nastavení časovača rozhodnete použiť inú možnosť svietenia, môžete to urobiť stlačením tlačidla Power (v strede loga MyBaby) (Obr. 1).

**Poznámka:** Ak v režime jemného blikania svetla znovu stlačíte tlačidlo Power, vypne sa prístroj aj časovač. Ďalším stlačením tlačidla Power sa svietidlo zapne bez aktívneho časovača.

4. Ak sa rozhodnete znovu používať nepretržité svietenie, stlačíte tlačidlo TIMER, pokiaľ sa pri niektorom z výberov času nerozsvieti zelená LED.

**Poznámka:** Ak chcete, aby svietidlo svietilo nepretržite, neaktivujte tlačidlo TIMER.

### ÚDRŽBA:

#### Skladovanie

Prístroj môžete nechať na polici, alebo ho môžete uložiť v jeho krabici, alebo na chladnom a suchom mieste. Pred skladovaním vyberte batérie.

#### Čistenie

Prach utrite vlhkou handričkou. Na čistenie NIKDY nepoužívajte tekutiny ani abrazívny čistiaci prostriedok. Neponárajte do vody.



**FKA Brands Ltd**  
Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK  
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | [support@homedics.co.uk](mailto:support@homedics.co.uk)

IB-MYB-N450-EU-0218-01